


COR: OBST (04/03)

NR	RWY BRG TRUE/MAG	m	AVBL LEN LDG	AVBL LEN TKOF	Surface SFC	Résistance STRENGTH
04 22	041/040 221/220	560 x 30	490	490	GRASS	0.25 MPa
	VAR (10.5): 1° E		→ VFR AGA 3-0, § 3			→ VFR AGA 3-0, § 2

1	Aérodrome: Privé, Champ d'aviation, <b>PPR</b>	1	Aerodrome: Private, Airfield, <b>PPR</b>
2	Situation: 25 km NE Genève	2	Location: 13.5 NM NE Geneva
3	Température de référence de l'aérodrome: NIL	3	AD reference temperature: NIL
4	Heures d'ouverture: MON-FRI: 0700-1200 LT 1400-HRH -30 min SAT/SUN: 0800-1200 LT 1400-HRH -30 min  (HRH → <b>VFG RAC 1-1</b> )	4	OPR hours: MON-FRI: 0700-1200 LT 1400-HRH -30 min SAT/SUN: 0800-1200 LT 1400-HRH -30 min  (HRH → <b>VFG RAC 1-1</b> )

5	Exploitant: Aviation Service S.A. <b>1197 Prangins</b>	5	AD-Operator: Aviation Service S.A. <b>1197 Prangins</b>
6	AFTN: LSGPYDYX	6	AFTN: LSGPYDYX
7	TEL N°: +41 (0) 22 363 09 90 +41 (0) 22 990 18 61 FAX	7	TEL NR: +41 (0) 22 363 09 90 +41 (0) 22 990 18 61 FAX
8	Services au sol: Hangars, AVGAS 100LL Lutte contre l'incendie: non disponible	8	Ground services: Hangarage, AVGAS 100LL Fire protection: not available
9	Douane: O/R - DEP seulement - aucun dédouanement de marchandises - pas de distribution de car- burant exempt de rede- vances  (Office de douane: Vallorbe)	9	Customs: O/R - DEP only - no customs clearance for goods - no tax-free fuel  (CUST Office: Vallorbe)
10	Restrictions locales imposées aux vols et remarques:	10	Local flying restrictions and remarks:
10.1	Vols de tourisme seulement.	10.1	Tourist flights only.
10.2	<b>Interdit:</b> vols d'école et d'entraîne- ment avions et hélicoptères, commer- ciaux, de travail aérien, d'avions à réaction, de planeurs et les vols d'acrobatie.	10.2	<b>Prohibited:</b> school and training FLT with aeroplanes and HEL, commercial, aerial work, jet ACFT, GLD, aerobatics.
11	ATS: AD HX	11	ATS: AD HX
12	Corrections manuscrites LSGP VAC 9:  1. <b>Annuler:</b> OBST	12	Hand corrections LSGP VAC 9:  1. <b>Delete:</b> OBST
	 1788.1 ft AMSL (125.0 m AGL) 0.4 km 297° GEO ARP 46 24 32 N / 006 15 09 E		(1111/11)